61.133.291.064-E25UE中英法德意五国说明书语言-A0
105克双铜/单黑双面印刷/风琴折
尺寸：338x294mm -6折再3折

61.133.291.064-A0-091615

FENIX™

E25 ULTIMATE EDITION
Max 1000 Lumens

User manual

Illuminate Your Adventure

Fenix E25UE Flashlight

E25 Ultimate Edition breaks the limitation to be Fenix the very first ultra bright 2AA flashlight which employs intelligent drive circuit. With Cree XP-L LED, compatible with 14500 rechargeable Li-ion batteries, it aims to shine brighter with its maximum 1000 lumens, work better with five general brightness levels plus strobe and SOS, last longer up to 100 hours at Eco. Dual side switch works separately to realize operation simplicity, specially designed lock-out function avoids maloperation. All these innovative yet practical elements enhance E25UE as an ideally portable flashlight which combines power, performance and durability.

- Uses Cree XP-L V5 LED with a lifespan of 50,000 hours
- Powered by two 14500 rechargeable Li-ion batteries or two AA (Ni-MH/Alkaline) batteries
- 161mm length x 19.6mm body x 25.4mm head
- 87 grams (excluding batteries)
- Intelligent drive circuit automatically determines output levels depending on battery used
- Dual side switch for easy and fast operation
- Lock-out function avoids maloperation
- Digitally regulated output maintains constant brightness
- Reverse polarity protection, to protect from improper battery installation
- Over-heat protection, automatically time-limited downshift from Turbo and High
- Made of durable aircraft-grade aluminum
- Premium type III hard-anodized anti-abrasive finish
- Toughened ultra-clear glass lens with anti-reflective coating

Technical Parameters

ANSI/NEMA FL 1		General Mode					Flash Mode	
		Turbo	High	Mid	Low	Eco	Strobe	SOS
OUTPUT	Ni-MH/Alkaline	/	350 Lumens	160 Lumens	50 Lumens	5 Lumens	350 Lumens	160 Lumens
	14500	1000 Lumens					1000 Lumens	
RUNTIME	Ni-MH	/	1h30min*	4h35min	13h25min	100h	/	/
	Alkaline	/	50min *	2h10min	13h10min	90h	/	/
	14500	50min *	2h15min*	5h5min	16h30min	95h	/	/
DISTANCE		200m (Max)						
INTENSITY		10000cd (Max)						
IMPACT RESISTANCE		1m						
WATERPROOF		IPX-8,underwater 2m						
ACCESSORIES		Lanyard, spare O-ring, AA batteries x 2						

Notice: The above-mentioned parameters (lab-tested by using Fenix 2500 mAh Ni-MH batteries, included Alkaline batteries and Fenix ARB-L14-800 14500 rechargeable Li-ion batteries) are approximate and may vary between flashlights, batteries and environments.
*Due to the protective setup of automatically turning to High from Turbo after working 3 minutes, automatically turning to Mid from High after working 10 minutes , the runtime of the Turbo brightness level and the High brightness level is the accumulated time.

Operation Instruction

Dual Side Switch
Master switch: controls General mode and output selection.
Auxiliary switch: controls Flash mode and output selection.
ON
With the light off, single-click the master switch to enter into General mode, single-click the auxiliary switch to enter into Flash mode.
OFF
With the light on, press and hold the master or the auxiliary switch for 0.5 seconds to turn off the light.
Mode Switching
In General mode, single-click the auxiliary switch to enter into Flash mode.
In Flash mode, single-click the master switch to enter into General mode.
Output Selection
In General mode, single-click the master switch to cycle through Eco→Low→Mid→High→Turbo.
In Flash mode, single-click the auxiliary switch to cycle through Strobe→SOS.

Lock and Unlock Function
Lock: Simultaneously press the two switches for 3 seconds (when the light is unlocked), the light will blink twice at Low and then go out, the light is locked.
Unlock: Simultaneously press the two switches for 3 seconds (when the light is locked), the light will be unlocked and power on the last-used output level.
Note: In locked status, the light only responds unlocking operation, press on any switch, the light will blink twice at Low to remind the light is under locked status.
Intelligent Memory Circuit
The flashlight memorizes the last brightness level used in the General mode, the next time it is turned on, it will recall that previously used brightness level. As Flash mode, each time the light will work at Strobe mode.
Over-heat Protection
The flashlight will accumulate a lot of heat when it is working at Turbo and High brightness level. When it works at Turbo for 3 minutes or at High for 10 minutes, the flashlight will automatically adjust the output to prevent the light from overheating. If the Turbo or High output is needed, please reset it again. But the flashlight could be damaged or the normal service life could be shortened because of continuous use like this.

Battery Specifications

Type	Dimensions	Nominal Voltage	Usability	
Fenix ARB-L14-800 (Li-ion)	14500*	3.6-3.7V	Recommended	√√
Ni-MH Battery	AA	1.2V	Recommended	√√
Rechargeable Battery (Li-ion)	14500*	3.6-3.7V	Usable	√
Alkaline Battery	AA	1.5V	Usable	√
Non-rechargeable Battery (Lithium)	AA	1.5V	Usable	√
Rechargeable Battery (LiFePO4)	14500*	3.2V	Usable	√

Warning: *14500 rechargeable Li-ion batteries are recommended are powerful cells designed for commercial applications and must be treated with caution and handled with care. Quality batteries with circuit protection will reduce the potential risk for combustion or explosion but cell damage or short circuiting are potential risks the user assumes.

Battery Replacement

Unscrew the tail cap to insert the batteries with the anode side (+) toward the light's head, screw the tail cap back on.

Usage and Maintenance

◎ Disassembling the sealed head can cause damage to the light and will void the warranty.
◎ Fenix recommends using excellent quality battery. If the flashlight will not be used for an extended period, remove the battery, or the flashlight could be damaged by electrolyte leakage or battery explosion.
◎ Unscrew the tail cap one-half turn or take out the battery to prevent accidental activation during storage or transportation.
◎ Continuous working at High brightness level, the light may activate over-heat protection or light beam trembling, to maintain normal status, please lower the brightness level to cool down the flashlight.
◎ Long-term use can result in O-ring wear. To maintain a proper water seal, replace the ring with an approved spare.
◎ Periodic cleaning of the battery contacts improves the flashlight's performance as dirty contacts may cause the flashlight to flicker, shine intermittently or even fail to illuminate for the following reasons:
Reason A: The batteries need replacing.
Solution: Replace batteries (Please confirm the correct installation of anode and cathode).
Reason B: The threads, PCB boards contact or other contacts are dirty.
Solution: Clean the contact points with a cotton swab soaked in rubbing alcohol.
If the above methods don't work, please refer to the warranty policy before contacting your authorized distributor.
Notice: The routine cleaning video can be watched and downloaded through Fenix official website, please log onto the service channel->"maintenance for light".

Product Warranty

Fenix will replace products with documented manufacturing defects within 15 days of purchase and repair a light free of charge within 5 years of purchase if problems develop with normal use; if repair is required after 5 years from the date of purchase, Fenix will charge for parts. The total repair fee is dictated by the cost of the replaced materials.

Product Registration

Fenix suggests you register your product on the official website for Fenixlight Limited (www.fenixlight.com). You can get an extra six-month warranty period once you have successfully registered. By participating in an optional customer survey, you are entered in a drawing for free Fenix products.

Warning

The flashlight is a high-intensity lighting device capable of causing eye damage to the user or others. Avoid shining the light directly into anyone's eyes.

FENIXLIGHT LIMITED
Tel:+86-755-29631163/83/93 Fax:+86-755-29631181
www.fenixlight.com
E-mail:info@fenixlight.com
Address: 8/F,2nd Building,DongFangMing
Industrial Center,33rd District,Bao'an,
Shenzhen 518133,China

FC CE RoHS

FENIX™

E25 旗舰版
最高亮度1000流明

说 明 书

点亮激情户外

Fenix E25 手电

E25旗舰版是Fenix首款采用智能升降压电路的超高亮2AA手电。采用Cree XP-L LED,兼容14500可充锂离子电池，最高亮度达到1000流明，最远射程达200米。五个常规照明档位和两个特殊闪烁档位，可独立控制、快捷启动并快速切换模式的颈部双开关，还特别设计了锁键防误按功能，是一款集高亮、远射、多功能于一身的便携手电。

- 使用Cree XP-L V5 LED，寿命50000小时
- 使用2节14500可充锂离子电池或者2节AA (镍氢/碱性) 电池
- 161mm 长 x 19.6mm 筒身直径 x 25.4mm 筒头直径
- 净重87克 (不含电池)
- 智能驱动电路，可自动识别电池类别并选择输出亮度
- 颈部双按键控制，操作方便快捷
- 具有锁键防误按功能
- 恒流电路，亮度恒定
- 防反接设计，防止电池装反对电路造成危害
- 过热保护设定，具有极亮档和高亮档限时降档功能
- 采用航空铝材制造
- 表面进行了军规三级硬质阳极氧化的抗磨处理
- 使用双面增透膜钢化玻璃镜片

技术参数

ANSI/NEMA FL 1		照明模式					闪烁模式	
		极亮档	高亮档	中亮档	低亮档	节能档	爆闪	SOS
亮度	镍氢/碱性电池	/	350 流明	160 流明	50 流明	5 流明	350 流明	160 流明
	14500	1000 流明					1000 流明	
续航时间	镍氢电池	/	1小时30分*	4小时35分	13小时25分	100小时	/	/
	碱性电池	/	50分 *	2小时10分	13小时10分	90小时	/	/
	14500	50分*	2小时15分*	5小时5分	16小时30分	95小时	/	/
最大射程		200米						
最大光强		10000坎德拉						
防跌落高度		1米						
防水等级		IPX-8, 水下2米						
配件		手绳、备用O圈、AA电池x2						

注：上述参数只是一个近似值，以实测容量2500mAh的镍氢电池和配送碱性电池及FENIX ARB-L14-800的14500可充锂离子电池在实验室环境中测试所得，可能会随着手电、电池和使用环境而发生变化。
*由于本产品有极亮档连续工作3分钟自动切换至高亮档，以及高亮档连续工作10分钟自动切换至中亮档的安全设定，故此极亮档和高亮档的续航时间为累加时间。

操作说明

按键定义：
主开关：主要负责照明模式的开关和档位切换
副开关：主要负责闪烁模式的开关和档位切换
开机：
关机状态下，单击主开关进入照明模式，单击副开关进入闪烁模式
关机：
开机状态下，长按主开关或副开关0.5秒进行关机
模式切换：
照明模式下，单击副开关切换到闪烁模式
闪烁模式下，单击主开关切换到照明模式
档位切换：
照明模式下，单击主开关，可按节能档→低亮档→中亮档→高亮档→极亮档→循环的顺序调节亮度档位
闪烁模式下，单击副开关，可按爆闪→SOS→循环的顺序切换档位
锁键与解锁：
未锁定状态下，同时按下颈部两个开关3秒后，手电以低亮档闪烁2次之后熄灭，表示进入锁定关机状态
锁定状态中，同时按下颈部两个开关3秒后，手电以记忆档位被点亮，表示已经解锁并开机。
注：锁定状态中只响应解锁操作，按下任何按钮手电均会以低亮档闪烁2次然后熄灭，提示目前处于锁定状态。
智能记忆电路
手电会自动记忆照明模式的亮度档位，但不会记忆闪烁模式档位，如爆闪和SOS。每次打开常规照明时都会以关闭前的亮度档位开始工作，每次打开闪烁模式时都会以爆闪档位开始工作。
过热保护设定
避免外壳温度过高影响使用舒适度以及续航时间考虑，E25UE在极亮档连续工作满3分钟后，会自动切换至高亮档，高亮档连续工作满10分钟后，会自动切换至中亮档。若需要继续工作在当前档位，请手动重新切换。但连续多次使用，可能导致手电正常使用寿命缩短甚至永久性损坏手电。

电池选用

电池类型	尺寸规格	标称电压	是否可用	
Fenix ARB-L14-800	14500*	3.6-3.7V	推荐	√√
镍氢电池	AA	1.2V	推荐	√√
可充锂离子电池	14500*	3.6-3.7V	可用	√
碱性电池	AA	1.5V	可用	√
一次性锂电池	AA	1.5V	可用	√
可充磷酸铁锂电池	14500*	3.2V	可用	√

*14500可充锂离子（Li-ion）电池属于工业电芯，并非有安全保障的民用电池，当电池品质不良或者使用不当（短路、高温等等）时可能发生燃烧、爆炸并危及人身和财产安全，若使用此电池种类应明白其中的风险并自愿承担相应的责任。使用品质优秀并带有保护电路的锂离子电池会在一定程度上降低风险。

电池更换

旋开筒尾装入2节标称电池，注意将电池的正极方向对准筒头，旋紧筒尾即可工作。

使用与维护

◎ 请勿拆卸手电头部及尾部密封部件，否则将会导致保修失效并可能损坏手电。
◎ 请使用优质电池，并且当长期不用灯具时将电池从灯具中取出，否则可能因电池漏液或者爆炸，造成灯具损坏。
◎ 由于采用了颈部双电子开关，手电放在包里时会因为挤压而误点亮。请您在把手电装入包中前执行锁键操作，或者将筒头旋松数圈；或将电池取出。
◎ 在炎热且散热不佳的环境中连续长时间使用极亮档，手电可能出现过热保护，光源抖动，此时请暂时降低亮度档位，冷却后即可恢复正常。
◎ 长期使用后，手电的O圈可能受损。如果发现了这种情况，请您更换O圈以维持手电的防水性能。
◎ 请经常清洁手电的导电接触面以保证手电的正常工作，特别是当手电出现异常的闪烁或者无法点亮的时候。以下是几个可能导致手电出现异常的闪烁或者无法点亮的原因：
原因一：电池电量不足，需要更换。
解决方案：更换电池（装入新电池时请注意正负极方向）
原因二：螺纹或者PCB板的导电接触面或其他接触面/接触点被弄脏了。
解决方案：用酒精棉签清洁导电接触面或接触点。
如果上述方法无效，请联系经销商并按照售后服务条款保修。

保修条款

1、15天保换期：FENIX手电产品自售出之日起15天内，在正常使用情况下，出现产品质量问题，客户可选择更换新品或修理服务,要求更换时，所换产品应为返修产品同型号同规格的新品；如同型号规格的产品停止生产时，则调换不低于原产品性能的同品牌产品；
2、5年免费保修期：FENIX手电产品自售出之日起5年内，用户在正常使用情况下，出现产品质量问题，则享受免费维修服务；
3、终身有限保修：在超过5年或2年免费保修时间外（包括追加保修期），Fenixlight Limited 公司将提供有偿保修，费用以实际更换材料费用为准，不另收取人工费用；
4、消费者保修时凭Fenixlight Limited《质量保证卡》、购物发票或收据或网上购物时零售商提供的号码与经销商联系，由经销商对消费者提供服务，我公司将对经销商提供服务支持；
5、Fenixlight Limited公司建议消费者到Fenixlight Limited网站注册网络版的《质量保证卡》，这样消费者可以再得到6个月的免费保修期，即共有5年6个月的免费保修期。

警示

本产品亮度极高，请勿直视发光体，以免造成视力损伤。

深圳市朗恒电子有限公司
电话:+86-755-29631163/83/93 服务热线：400 886 6093
传真:+86-755-29631181 网址:www.fenixlight.com
邮箱:info@fenixlight.com
地址:中国深圳市宝安33区东方明工业城2栋8楼
邮编:518133

FC CE RoHS

FENIX™

E25 ULTIMATE EDITION
Max 1000 Lumen

User manual

Illuminate Your Adventure

Fenix E25 Taschenlampe

Die Fenix E25 UE kann nicht nur mit normalen AA / Mignon Batterien betrieben werden, sondern auch mit 14500 LiIon Akkus. So erreicht sie mit der modernen Cree XP-L LED bis zu 1.000 Lumen Helligkeit. Strobe und SOS runden das Gesamtpaket ab. Die Bedienung ist einfach über die beiden seitlichen Schalter möglich.

- Nutzt eine Cree XP-L V5 LED mit 50.000 Stunden Lebensdauer
- Betrieb mit 2 14500 LiIon Akkus oder AA / Mignon NiMH Akkus bzw. Alkali Batterien
- 161mm Länge x 19.6mm Körper x 25.4mm Kopf
- 87 Gramm ohne Batterien
- Intelligente Elektronik, die die Helligkeitslevel anhand der eingelegten Zellen bestimmt
- Zweifacher Seitenschalter für einfache Bedienung
- Transportsicherung gegen ungewolltes Einschalten
- Digitale Regelung für gleichbleibende Helligkeit
- Schutz gegen falsch herum eingelegte Batterien
- Automatischer Überhitzungsschutz
- Aus hochwertigem Aluminium hergestellt
- Premium Type III hart-anodisierte Oberfläche
- Gehärtete hochwertig beschichtete Linse

Technische Daten

ANSI/NEMA FL 1		Genereller Modus					Blitzmodus	
		Turbo	Hell	Mittel	Dunkel	Eco	Strobe	SOS
HELLIGKEIT	Ni-MH/Alkaline	/	350 Lumen	160 Lumen	50 Lumen	5 Lumen	350 Lumen	160 Lumen
	14500	1000 Lumen					1000 Lumen	
BRENNDAUER	Ni-MH	/	1h30min*	4h35min	13h25min	100h	/	/
	Alkaline	/	50min *	2h10min	13h10min	90h	/	/
	14500	50min *	2h15min*	5h5min	16h30min	95h	/	/
REICHWEITE		200m (Max)						
INTENSITÄT		10000cd (Max)						
STOßFESTIGKEIT		1m						
WASSERDICHTIGKEIT		IPX-8, 2 Meter						
LEUCHTWINKEL		65° (max)						
ACCESSORIES		Handgelenkschlaufe, 2 Batterien, Ersatz-O-Ring						

Hinweis: Die Werte wurden im Fenix Labor mit den mitgelieferten Batterien, Fenix 2500 mAh Ni-MH Akkus, bzw. Fenix ARB-L14-800 14500 LiIon Akkus ermittelt und können je nach Taschenlampe, Batterien / Akkus und Umgebung geringfügig variieren.
* Aufgrund des Überhitzungsschutz, der nach 3 Minuten Turbo zu Hell und nach 10 Minuten von Hell zu Mittel herunterschaltet, ist dies ein akkumulierter Wert.

Bedienung

2 Seitliche Schalter:
Hauptschalter für generelles Licht und Helligkeit
Blitzschalter für Blitzlicht & Wahl des Blitzlicht
Einschalten
Drücken Sie den Hauptschalter, um den generellen Modus zu aktivieren oder drücken Sie den Blitzschalter, um den Blitzmodus einzuschalten.
Ausschalten
Drücken und halten Sie einen der beiden Schalter für 0,5 Sekunden, um das Licht auszuschalten.
Wechsel der Modi
Im generellen Modus mit konstantem Licht drücken Sie den Blitzschalter, um in den Blitzmodus zu wechseln. Im Blitzmodus drücken Sie den Hauptschalter, um in den generellen Modus zu wechseln.
Wahl der Helligkeit / Blitzlicht
Im generellen Modus drücken Sie den Hauptschalter kurz, um endlos durch die konstanten Helligkeiten zu wechseln: Eco→Dunkel→Mittel→Hell→Turbo.
Im Blitzmodus drücken Sie den Blitzschalter kurz, um zwischen Strobe und SOS zu wechseln.

Transportsicherung
Aktivierung: Drücken Sie beide Schalter gleichzeitig für 3 Sekunden, die Taschenlampe blinkt 2 mal und schaltet sich ab. Die Sicherung ist dann aktiviert.
Entsperren: Erneutes gleichzeitiges Drücken von beiden Schaltern für 3 Sekunden entsperrt die Taschenlampe wieder und sie leuchtet mit der letzten Helligkeitsstufe.
Hinweis: Wenn bei aktivierter Sicherung einer der Schalter gedrückt wird, so blinkt die Taschenlampe 2 mal, um an die aktivierte Transportsicherung zu erinnern.
Intelligente Memory-Funktion
Die Taschenlampe schaltet in der Helligkeitsstufe wieder ein, in der sie ausgeschaltet wurde. Im Blitzmodus jedoch startet sie immer mit Strobe.
Überhitzungsschutz
Die Taschenlampe erzeugt in den Helligkeitsstufen Turbo und Hell viel Hitze. Daher schaltet sie nach 3 Minuten Dauerbetrieb im Turbo in die Stufe "hell" zurück, und nach 10 Minuten in Hell auf Mittel zurück, um eine Überhitzung zu verhindern. Wenn Sie den Turbo oder Hell wieder benötigen, so können Sie sie wieder einschalten. Achten Sie jedoch darauf, dass die Taschenlampe vor dem erneuten Aktivieren wieder abgekühlt ist, damit sie nicht beschädigt wird.

Zur Nutzung erlaubte Batterien und Akkus

Typ	Größe	Nominelle Spannung	Nutzbarkeit	
Fenix ARB-L14-800 Li-ion Akkus	14500*	3.6-3.7 V	Empfohlen	√√
Ni-MH Akkus	AA	1.2 V	Empfohlen	√√
LiIon Akkus mit Schutzschaltung gegen Unterspannung	14500*	3.6-3.7V	Nutzbar	√
Alkali Batterien	AA	1.5V	Nutzbar	√
Lithium Batterien	AA	1.5V	Nutzbar	√
LiFePO4 Akkus	14500*	3.2 V	Nutzbar	√

Warnung: * 14500 LiIon Akkus haben viel Energie und können bei unsachgemäßer Behandlung explodieren oder Brennen. Nutzen Sie daher ausschließlich hochwertige Akkus. Die Akkus sollen über eine Schutzschaltung gegen Unterspannung verfügen. Laden Sie die Akkus nur in den dafür freigegebenen Ladegeräten. Laden Sie die Akkus wenn sie leer sind umgehend wieder auf.

Batteriewechsel

Öffnen Sie die Endkappe, entnehmen Sie die vorhandenen Zellen und setzen Sie 2 identische & in der obigen Liste erlaubten Batterien oder Akkus mit dem Pluspol (+) zum Lampenkopf hin ein.Verschließen Sie danach die Endkappe wieder.

Nutzung und Wartung

◎ Drehen Sie nur den Endschalter zum Akkuwechsel ab. Eine weitere Öffnung der Taschenlampe ist nicht vorgesehen.
◎ Fenix empfiehlt, nur hochwertige Akkus zu verwenden. Entfernen Sie den Akku, wenn Sie die Taschenlampe längere Zeit nicht nutzen.
◎ Drehen Sie die Endkappe eine halbe Umdrehung auf, um ein ungewolltes Einschalten bei Lagerung und Transport zu vermeiden.
◎ Die lange Nutzung im Turbomodus kann dazu führen, dass aufgrund der Temperatur die Taschenlampe sehr heiß – es kann passieren, dass das Licht dann flackert – Lassen Sie die Taschenlampe nach der Nutzung im Turbo-Modus bitte abkühlen, bzw. verwenden Sie sie dann in einer geringen Helligkeitsstufe.
◎ Häufige Benutzung führt zu einem Verschleiß der O-Ringe. Um die Wasserdichtigkeit zu gewährleisten, tauschen Sie diese bei Verschleiß gegen ein passendes Fenix Ersatzteil aus.
◎ Häufiges Reinigen der Batteriekontakte erhält die Zuverlässigkeit der Fenix Taschenlampe. Folgende Fehler können durch verschmutzte Kontakte verursacht werden: Flackern, plötzliches Versagen der Lampe. Zum Reinigen können in Alkohol getränkte Wattestäbchen verwendet werden.
Falls die Taschenlampe dann immer noch nicht leuchtet, so laden Sie sie auf. Falls auch dies nicht hilft, so kontaktieren Sie bitte den Verkäufer oder Importeur.

Garantie

Fenix repariert diese Stirnlampe innerhalb der ersten 5 Jahre nach dem Kauf kostenfrei, wenn bei normaler Nutzung ein Herstellungsdefekt vorliegt. Fenix hat das Recht, alternativ die Taschenlampe gegen ein ähnliches Modell auszutauschen falls eine Reparatur nicht möglich ist.
Für eine Reparatur nach Ablauf der Garantiezeit werden die für die Reparatur benutzten Teile berechnet, wenn die Stirnlampe repariert werden kann.
Daneben steht Ihnen die gesetzliche Gewährleistung zur Verfügung.
Die gesetzliche Gewährleistung besteht unabhängig von der Garantie.

Produkt Registrierung

Fenix empfiehlt Ihnen, Ihre Taschenlampe auf der offiziellen Fenix Website(www.fenixlight.com) zu registrieren. Sie erhalten dadurch eine Garantieverlängerung von 6 Monaten. Bei der optionalen Teilnahme an einer Umfrage können Sie zudem noch Fenix Produkte gewinnen.

Warnung

Dies ist eine Hochleistungstaschenlampe. Das direkte Leuchten ins Auge kann zu Augenschäden führen.

FENIXLIGHT LIMITED
Tel:+86-755-29631163/83/93 Fax:+86-755-29631181
www.fenixlight.com
E-mail:info@fenixlight.com
Address: 8/F,2nd Building,DongFangMing
Industrial Center,33rd District,Bao'an,
Shenzhen 518133,China

FC CE RoHS

FENIX™

E25 ULTIMATE EDITION
Max 1000 Lumen

User manual

Illuminate Your Adventure

Torcia Fenix E25UE

La E25 Ultimate Edition supera i suoi limiti diventando la prima torcia ultra luminosa alimentata da due batterie AA con circuito di memoria intelligente. Con il LED Cree XP-L, compatibile con le batterie Li-ion ricaricabili 14500, mira ad illuminare di più arrivando fino 1000 Lumen, lavorare meglio con cinque livelli di luminosità più le modalità Strobo ed SOS, durare fino a 100 ore nella modalità Eco. I due interruttori laterali lavorano in modo indipendente per permettere un uso semplice, mentre la funzione di blocco evita operazioni indesiderate. Tutti questi elementi innovativi ma pratici migliorano la E25 rendendola la torcia portatile ideale come unisce potenza, prestazioni e durata.

- Monta LED Cree XP-L V5 con una durata di 50.000 ore;
- Alimentata da due batterie Li-ion ricaricabili 14500 o due batterie AA (Ni-MH/Alcaline);
- 161 mm lunghezza x 19,66 mm corpo x 25,4 mm testa;
- 87 grammi (escluse batterie);
- Circuito di memoria intelligente che regola gli output in base alle batterie usate;
- Doppio interruttore laterale per operazioni semplificate;
- Funzione di blocco per evitare operazioni indesiderate;
- Output regolato digitalmente per mantenere una luminosità costante;
- Protezione polarità inversa per evitare l'installazione errata delle batterie;
- Protezione anti-surriscaldamento;
- Realizzata in alluminio aeronautico;
- Finitura antiabrasiva anodizzata Premium Tipo III;
- Lente ultra chiara con rivestimento antiriflesso.

Parametri Tecnici

ANSI/NEMA FL 1		Modalità Generale					Flash	
		Turbo	Alto	Medio	Basso	Eco	Strobe	SOS
OUTPUT	Ni-MH/Alcalina	/	350 Lumen	160 Lumen	50 Lumen	5 Lumen	350 Lumen	160 Lumen
	14500	1000 Lumen					1000 Lumen	
DURATA	Ni-MH	/	1h30min*	4h35min	13h25min	100h	/	/
	Alcalina	/	50min *	2h10min	13h10min	90h	/	/
	14500	50min *	2h15min*	5h5min	16h30min	95h	/	/
DISTANZA		200m (Max)						
INTENSITA'		10000cd (Max)						
RESISTENZA URTI		1m						
IMPERMEABILITA'		IPX-8, sottacqua 2m						
ACCESSORI		Cordino, guarnizione di ricambio, 2 batterie AA,						

Nota: I parametri sopra riportati (testati in laboratorio usando le batterie Fenix 2500 mAh Ni-MH, le batterie alcaline incluse e le batterie Li-ion ricaricabili Fenix ARB-L14-800 14500) sono approssimativi e possono variare in base alle torce, alle batterie e agli ambienti di utilizzo.
*A causa della protezione anti-surriscaldamento, la torcia passa automaticamente dalla modalità Turbo ad Alto dopo 3 minuti, da Alto a Medio dopo 10 minuti. La durata di Turbo e Alto è quindi un tempo accumulato.

Istruzioni

Doppio Interruttore Laterale
Interruttore principale: controlla la Modalità Generale e la selezione output;
Interruttore Ausiliario: controlla la Modalità Flash e la selezione output;
ON
Quando la luce è spenta, premere una volta l'interruttore principale per entrare nella Modalità Generale. Premere invece l'interruttore ausiliario per entrare nella Modalità Flash.
OFF
Quando la luce è accesa, premere e tenere premuto l'interruttore principale o quello ausiliario per 0,5 secondi per spengere la luce.
Cambio Modalità
In Modalità Generale, premere una volta l'interruttore ausiliario per entrare nella Modalità Flash.
In Modalità Flash, premere una volta l'interruttore principale per entrare in Modalità Generale.
Selezione Output
In Modalità Generale, premere l'interruttore principale per passare attraverso Eco → Basso → Medio → Alto → Turbo.
In Modalità Flash, premere l'interruttore ausiliario per passare attraverso Strobo → SOS.
Funzione Blocco e Sblocco
Bloccare: premere contemporaneamente per tre secondi i due interruttori laterali. La luce lampeggerà due volte e poi si spegnerà.
Sbloccare: premere contemporaneamente per tre secondi i due interruttori laterali. La luce si sbloccherà e si accenderà sull'ultimo livello di luminosità utilizzato.
Nota: quando la torcia è bloccata, non è possibile eseguire nessuna operazione tranne lo sblocco. Premendo qualsiasi tasto, la torcia lampeggerà due volte al livello Basso per ricordarvi lo stato di blocco.
Circuito Memoria Intelligente
La torcia memorizza l'ultimo livello di luminosità usato in Modalità Generale. Alla successiva accensione, la torcia si attiverà automaticamente su quel livello. In Modalità Flash, la torcia si accenderà sempre al livello Strobo.
Protezione Anti-Surriscaldamento
La torcia accumula molto calore quando lavora alla modalità Turbo e Alto. Dopo tre minuti alla Modalità Turbo o dieci minuti alla modalità Alto, l'output viene regolato automaticamente al livello più basso per evitare il surriscaldamento. Se si necessità ancora dell'output Turbo o Alto, è sufficiente riavviarli, ricordandosi però che l'uso continuativo si questi due output può danneggiare la torcia, a causa del surriscaldamento eccessivo.

Specifiche Batterie

Tipo	Dimensioni	Voltaggio Nominale	Usabilità	
Fenix ARB-L14-800 (Li-ion)	14500*	3.6-3.7 V	Raccomandata	√√
Batteria Ni-MH	AA	1.2 V	Raccomandata	√√
Batteria Ricaricabile (Li-ion)	14500*	3.6-3.7	Usabile	√
Batteria Alcalina	AA	1.5V	Usabile	√
Batteria Non Ricaricabile (Li-ion)	AA	1.5V	Usabile	√
Batteria Ricaricabile (LiFePO4)	14500*	3.2V	Usabile	√

*Attenzione: le batterie Li-ion ricaricabili 14500 sono celle potenti studiate per applicazioni commerciali e devono essere trattate con attenzione e maneggiate con cura. Batterie di qualità con circuito di protezione ridurranno il rischio di combustione o esplosione, ma danni alle batterie o corto circuiti sono rischi potenziali che l'utilizzatore si assume.

Sostituzione Batterie

Svitare il tappo posteriore per inserire le batterie con l'anodo (+) rivolto verso la testa della torcia, poi riavvitare il tappo.

Uso e Manutenzione

◎ Disassemblare la testa saldata può causare danni alla torcia e invalidare la garanzia;
◎ Fenix consiglia l'uso di batterie di alta qualità. Se la torcia non viene usata per lungo tempo, rimuovere le batterie per evitare danni dovuti alla fuoriuscita di elettroliti o esplosione delle batterie;
◎ Svitare di mezzo giro il coperchio posteriore o rimuovere le batterie per evitare accensioni accidentali durante il trasporto o lo stoccaggio;
◎ Con l'uso continuativo ai livelli di luminosità Turbo e Alto, la torcia attiva la modalità anti-surriscaldamento. Potrebbe esserci uno sfarfallio nel fascio di luce. Per mantenere la luce costante, abbassare il livello di luminosità per permettere il raffreddamento.
◎ Dopo lungo tempo di utilizzo, la guarnizione può rovinarsi. Per mantenere la torcia propriamente impermeabilizzata, sostituire la guarnizione con l'apposito ricambio;
◎ Pulire periodicamente i contatti della torcia, specialmente se la luce sfarfalla o non si accende. Possono esserci svariate ragioni per questo tipo di problema:
a)Le batterie sono scariche.
Soluzione: sostituire le batterie, assicurandosi che la polarità positiva (+) e negativa (-) siano correttamente posizionate.
b)I contatti dei cavi, del circuito stampato o altri contatti sono sporchi.
Soluzione: pulire i contatti con un batuffolo di cotone imbevuto di alcool.
Se le soluzioni sopracitate non dovessero risolvere il problema, contattare il distributore locale e fare riferimento alla garanzia.
Nota: Il video con le istruzioni per la pulizia può essere visualizzato e scaricato sul sito ufficiale di Fenix, registrandosi sul canale di servizio.

Garanzia

Fenix sostituirà gli articoli con difetti di fabbrica entro quindici giorni dalla data di acquisto e li riparerà in garanzia entro sessanta mesi dalla data di acquisto, se i problemi sono dovuti ad un uso normale. Se la riparazione sarà richiesta dopo sessanta mesi dalla data di acquisto, verranno addebitati unicamente i costi delle parti di ricambio

Registrazione del Prodotto

Consigliamo vivamente di registrare il prodotto sul sito ufficiale di Fenix (www.fenixlight.com). In questo modo, dopo aver concluso con successo la registrazione, si otterrà un'estensione di sei mesi della garanzia. Partecipando al sondaggio facoltativo, si parteciperà all'estrazione di un prodotto Fenix in omaggio.

Attenzione

La torcia è un dispositivo di illuminazione ad alta intensità che può causare danni alla vista. Evitare di puntare la luce direttamente negli occhi.

FENIXLIGHT LIMITED
Tel:+86-755-29631163/83/93 Fax:+86-755-29631181
www.fenixlight.com
E-mail:info@fenixlight.com
Address: 8/F,2nd Building,DongFangMing
Industrial Center,33rd District,Bao'an,
Shenzhen 518133,China

FC CE RoHS

FENIX™

E25 ULTIMATE EDITION
Max 1000 Lumens

User manual

Illuminate Your Adventure

Lampe Torche Fenix E25UE

La E25 Ultimate Edition est la toute première lampe torche 2 AA ultra lumineuse qui est équipée d'un circuit de mémoire intelligent. Avec une LED Cree XP-L, compatible avec des piles rechargeables 14500 Li-ion, elle offre un maximum de 1000 lumens, fonctionne mieux avec 5 niveaux de luminosité généraux plus stroboscope et SOS, une autonomie jusqu' à 100 heures en Eco. Un double interrupteur latéral qui fonctionne séparément pour une utilisation simple, une fonction de vérouillage spécialement conçu pour éviter une mauvaise manipulation. Tous ces éléments innovants mais pratiques font de la E25UE une lampe torche idéal à transporter, qui allie puissance, performance et durabilité.

- Utilise une LED Cree XP-L V5 avec une durée de vie de 50,000 heures
- Alimentée par deux piles rechargeables 14500 Li-ion ou deux piles AA (Ni-MH/Alcaline)
- 161mm longueur x 19.6mm corps x 25.4mm tête
- Poids: 87g (sans les piles)
- Circuit de mémoire intelligent détermine automatiquement le niveau de puissance en fonction des piles utilisées
- Double interrupteur latéral pour une manipulation aisée et rapide
- Fonction de verrouillage pour éviter de mauvaise manipulation
- Régulation digitale pour un éclairage constant
- Circuit de protection de polarité afin d'éviter une mauvaise insertion des piles
- Protection de surchauffe, rétrograde automatiquement de Turbo à Fort dans un temps imparti
- Fabriqué en aluminium de qualité aéronautique
- Finition anodisée et anti-abrasive type III
- Lentille très résistante en verre traité antireflet

Paramètres Techniques

ANSI/NEMA FL 1		MODE GENERAL					MODE CLIGNOTANT	
		TURBO	FORT	MOYEN	FAIBLE	ECO	STROBOSCOPE	SOS
PUISSANCE	Ni-MH/Alcalina	/	350 Lumens	160 Lumens	50 Lumens	5 Lumens	350 Lumens	160 Lumens
	14500	1000 Lumen					1000 Lumens	
AUTONOMIE	Ni-MH	/	1h30min*	4h35min	13h25min	100h	/	/
	Alcaline	/	50min *	2h10min	13h10min	90h	/	/
	14500	50min *	2h15min*	5h5min	16h30min	95h	/	/
PORTEE		200m (Max)						
INTENSITE		10000cd (Max)						
RESISTANCE AUX CHOCS		1m						
ETANCHEITE		IPX-8, sous l'eau à 2m						
ACCESSOIRES		Dragonne, piles AA x 2, joint torique de remplacement						

NB: Les paramètres ci-dessus (testés en laboratoire en utilisant une pile Fenix Ni-MH 2500mAh, les piles alcalines incluses et les piles rechargeables Fenix ARB-L14-800 Li-ion 14500 800mAh) sont approximatifs et peuvent varier en fonction des lampes torches, des piles et de l'environnement.
*En raison de la protection de surchauffe qui rétrograde automatiquement de la puissance Turbo à Forte après avoir fonctionné pendant 3 minutes, automatiquement de la puissance Forte à Moyenne après avoir fonctionné pendant 10 minutes, l'autonomie de la puissance Turbo et Forte est un temps cumuli.

Mode d'emploi

Double interrupteur lateral
Interrupteur Principal: contrôle le mode Général et la sélection des puissances
Interrupteur Auxiliaire: contrôle le mode Clignotant et la sélection des puissances
ON
Avec la lampe allumée, appuyer sur l'interrupteur principal pour entrer en mode Général, une seul e pression sur l'interrupteur auxiliaire permet d'activer en mode Clignotant.
OFF
Avec la lampe allumée, appuyer et maintenir l'interrupteur principal ou auxiliaire pendant 0,5 secondes pour éteindre la lampe.
Changement de Mode
En mode Général, une seule pression sur l'interrupteur auxiliaire permet d'activer le mode Clignotant
En mode Clignotant, une seule pression sur l'interrupteur principal permet d'activer le mode Général
Sélection des Puissances
En mode Général, une seule pression sur l'interrupteur principal permet de faire défiler les niveaux de puissance dans l'ordre suivant Eco→Faible→Moyen→Fort→Turbo.
En mode Clignotant, une seule pression sur l'interrupteur auxiliaire permet de faire défiler de Stroboscope→SOS.
Fonction de verrouillage et déverrouillage
Verrouillage: Appuyer simultanément sur les deux interrupteurs pendant 3 secondes (lorsque la lampe est déveerouillée), la lampe clignote deux fois à la puissance Faible et puis s'éteint, la lampe est verrouillée.
Déverrouillage: Appuyer simultanément sur les deux interrupteurs pendant 3 secondes (lorsque la lampe est verrouillée), la lampe se déverrouille et la puissance lumineuse sera la dernière utilisée.
NB: En statut verrouillé, la lampe ne répond qu'à l'opération de déverrouillage. Appuyer sur un autre interrupteur, la lampe clignote deux fois à la puissance faible pour vous rappeler que la lampe est toujours verrouillée.
Circuit de mémoire intelligent
La lampe torche mémorise la dernière intensité lumineuse dans laquelle elle est en mode général. La prochaine fois que vous allumez la lampe, elle se met dans le dernier mode lumineux utilisé. En mode Clignotant, la lampe se met en mode Stroboscopique.
.Protection de surchauffe
La lampe torche accumule beaucoup de chaleur lorsqu'elle fonctionne en puissance Turbo et Forte. Après avoir fonctionner 3 minutes en puissance Turbo ou 10 minutes en puissance Forte, la lampe torche ajuste automatiquement sa puissance pour l'empêcher de surchauffer.Si la puissance Turbo ou Forte est nécessaire, la re sélectionner. Cependant la lampe torche peut être endommagée ou sa durée de vie normale peut être raccourcie si vous l'utilisez de cette manière en continue.

Caractéristiques des Piles

Type	Dimensions	Tension Nominale	Utilisation	
Fenix ARB-L14-800 (Li-ion)	14500*	3.6-3.7V	Recommandé	√√
Pile Ni-MH	AA	1.2V	Recommandé	√√
Pile Rechargeable (Li-ion)	14500*	3.6-3.7V	Utilisable	√
Pile Alcaline	AA	1.5V	Utilisable	√
Pile Non Rechargeable (Lithium)	AA	1.5V	Utilisable	√
Pile Rechargeable (LiFePO4)	14500*	3.2V	Utilisable	√

Avertissement: *Les accus 14500 Li-ion sont des accumulateurs qui doivent être manipulés avec précaution et soin. Des accumulateurs de qualité munis de circuit de protection de polarité réduisent le risque de combustion ou d'explosion mais les dommages des accus de court-circuit restent à l'entière responsabilité de l'utilisateur.

Remplacement des Piles

Dévisser le capuchon arrière afin d'insérer deux piles avec l'anode (+) dirigée vers la tête de la lampe, revisser le capuchon arrière.

Usage et Maintenance

◎ Merci de ne pas désassembler la partie scellée de la tête sous peine de l'endommager ou d'annuler la garantie.
◎ Fenix recommande d'utiliser des piles de haute qualité. D'enlever les piles lorsque vous n'utilisez pas la lampe pendant une période prolongée afin que les piles ne coulent pas ou explosent ce qui endommageraient la lampe.
◎ Dévisser le capuchon arrière de la lampe d'un demi-tour ou enlever la pile afin d'éviter une mise en route inopinée pendant le stockage ou le transport.
◎ En continu sur la puissance lumineuse Forte, la lampe peut activer la protection de surchauffe ou le faisceau lumineux peut tremblé, pour permettre une utilisation normale, prière de repasser à un niveau lumineux moins élevé pour permettre à la lampe de refroidir.
◎ Le joint torique peut être usagé après une utilisation prolongée. Afin de maintenir la lampe bien hermétique à l'eau. merci de le remplacer par un neuf.
◎ Le nettoyage périodique des contacts de votre lampe améliore la performance de votre lampe torche, en effet des contacts sales peuvent amener la lampe torche à vaciller, à s'allumer par intermittence ou ne pas s'allumer du tout pour les raisons suivantes:
Raison A: Les piles doivent être changées.
Solution: Remplacer les piles en tenant bien compte des polarités.
Raison B: Les contacts sont sales.
Solution: Nettoyer les points de contact avec un coton tige imbibé d'alcool.
Si les recommandations ci-dessus ne fonctionnent pas, merci de prendre connaissance des conditions de garantie avant de contacter votre revendeur agrée.
NB: La vidéo de nettoyage peut être regardée et téléchargée depuis le site internet officiel Fenix, veuillez-vous connecter à "service channel", puis "maintenance for light".

Garantie du Produit

En cas de problème lors d'une utilisation normale, les produits défectueux seront remplacés sous 15 jours suivant l'achat et réparés sans frais dans les 5 ans suivant l'achat. Si une réparation s'avère nécessaire au-delà des 5 ans qui suivent la date d'achat, nous facturerons les pièces défectueuses. Le montant total de la réparation sera en fonction du coût des pièces à remplacer.

Enregistrement du Produit

Nous vous suggérons d'enregistrer votre produit sur le site officiel de Fenixlight Limited (www.fenixlight.com). Vous pourrez ainsi bénéficier d'une extension de garantie de six mois une fois votre enregistrement validé. En participant à une enquête de satisfaction, vous pourrez participer au tirage au sort vous permettant de gagner des produits Fenix.

Avertissement

La lampe torche est un dispositif d'éclairage à haute intensité capable de causer des dommages aux yeux. Eviter de diriger directement la lumière dans les yeux de quelqu'un.

FENIXLIGHT LIMITED
Tel:+86-755-29631163/83/93 Fax:+86-755-29631181
www.fenixlight.com
E-mail:info@fenixlight.com
Address: 8/F,2nd Building,DongFangMing
Industrial Center,33rd District,Bao'an,
Shenzhen 518133,China

FC CE RoHS